Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 23 (1905)

Heft: 265

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente:

chweis: Jährlich Fr. 6. 21cs Semester . . . 8. Ausland: Zuschlag des Porto.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Saisse: un an . . fr. 6. 2º semestre . . . 3. Etranger : Plus frais de port

Feuille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale syizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich,

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Zweites Blatt.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce

Parait 1 à 2 fois par jour,

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc Insertionspreis: 95 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 ets. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 ets.).

Inhalt - Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre dn commerce. — Commerce d'horlogerie du Japon en 1904. — Währnngswesen. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil - Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

"ATLAS", Deutsche Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Ludwigshafen a/Rhein.

Unter Aufhebung des bisherigen verzeigt die Gesellschaft das Rechts-domizil für den Kanton Bern bei Herrn Constant Schaller, Advokat, in Moutier, Gd. val. (D. 57)

Zürich, den 20. Juni 1905.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweis: H. von Claparède.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Onyprtures de faillites.

(B.-G. 231 n 282.)

(L. P. 281 et 282.) Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances on revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de prenve (titres, extraits de livres, etc.) en original on en cople authentique.

(B.-G. 231 n 282.)

Die Glänbiger der Gemeinschnidner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögenssticke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen öfter Ansprüche, unter Einlegung der Bewehmittel (Schuldscheine, Buchaussige etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschulden sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandglänbiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorsugarecht, binnen der Eingabefrist dem donkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlist is zudem das Vorsugarecht.

Den Glänbigerversammlungen können neh Mitschulder und Borzer der Gemathe.

Den Glänbigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-schnidners, sowie Gewährspflichtige bei wohnen.

Les débitenrs du failli sont tenns de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des blens du failli, en qualité de créanciers gagistes on à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quot, ils encourront les peines prévnes par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse anfisante.

Les codébiteurs, cautions et antres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich.

Konkursamt Zürich I.

Gemeinschuldnerin: Schälchlin, Rosa, geb. Frey, von Zürich, vohnhaft an der Gessnerallee 52, in Zürich (eingetragene Handelsfrau für Immobilienverkehr)

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juni 1905. Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes). Eingabefrist: 14. Juli 1905.

Kollokationsplan. - Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationspian erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen sehn Tagen vor dem Konkursgerichte aogefochten wird.

Ct. de Berne. Office des faillites de Moutier. Faill: Kaesermann, Emile, ci-devant mécanicien, à Malleraz (district de Moutier).

Date du dépôt à l'office: 24 juin 1905.

Délai pour intenter l'action en opposition: 4 juillet 1905.

Kt. Solothurn. Konkursamt Kriegstetten in Solothurn. Gemeinschuldner: Fluri-Frey, Theodor, Inhaber der Firma Fluri» in Deitingen. Ansechtungsfrist: Bis 4. Juli 1905.

Konkursamt Chur.

Gemeinschuldner: Bass, Nikolaus, gewesener Mehl- und Getreide-händler z. Pfisterbrunnen in Chur. Ansechtungsfrist: Bis und mit 5. Juli 1905.

Abanderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation (B.-G. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor den Konkursgerichte angefochten wird.

(10691)

Konkursamt Zofingen. Kt. Aargau. Gemeinschuldner: Zehnder, Hans, Schuhfabrikant, in Kölliken.
Anfechtungsfrist bezüglich zwei nachträglich aufgenommenen Forderungen von Fr. 2253. 80 und Fr. 6901, welche in V. Klasse kolloziert worden sind: Vom 26. Juni bis 5. Juli 1905.

Office des faillites de Genève. Failli: Wehrli, J., entrepreneur, Rue du Léopard, aux Acacias. Délai pour intenter l'action en opposition: 5 juillet 1905.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite. (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1109)Gemeinschuldner: Corti, Berlinger u. Cie. Datum des Schlusses: 21. Juni 1905.

Konkursamt Oberreintal in Allstätten. Gemeinschuldner: Büchely-Frei, J. B.; Fabrikant, in Altstätten. Datum des Schlusses: 17. Juni 1905.

Office des faillites de Lausanne. (1105)Failli: Bornand, Marius, représentant de commerce, à Lausanne. Date de la clôture: 14 juin 1905.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite. (B.-0. 195 u 817.) (L. P. 195 et 817.)

Tribunal cantonal. Ct. de Neuchâtel. Failli: Bura, Jérémie, fils, à Neuchâtel. Date de l'ouverture de la faillite: 24 mai 1898. Date de la révocation: 14 juin 1905.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 267.)

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (1108)
Aus dem Konkurse der Firma A. Waldispül-Angehr, Zimmereiund Baugeschäft an der Birmensdorferstrasse in Zürich-Wiedikon, kommen
Dienstag, den 25. Juli 1905, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Falken» in
Wiedikon auf öffentliche Steigerung:

Wohnhaus an der Birmensdorferstrasse Nr. 251 in Zürich-Wiedikon,
unter Nr. 1460 für Fr. 37,900 assekuriert, mit 1 Are 60,3 m³ Gebäudegrundfäche, Hofraum und Vorgarten.
Wohnhaus mit Veranda an der Häldelistrasse in Fluntern, unter
Nr. 463 für Fr. 81,400 assekuriert, mit 5 Aren 35,7 m³ Gebäudegrundfläche und Umgelände.
20 Aren 94,2 m³ Bauterrain zwischen der Winterthurer- und der
Möhrlistrasse in Zürich-Oberstrass, mit einem darauf neu erstellten
Wohnhaus, noch nicht assekuriert.
Die Gantbedingungen liegen vom 3. Juli 1905 an hierorts zur Einsicht auf,
Bezüglich Grenzen und Servituten wird auf das Grundprotokoll verwiesen. Konkursamt Wiedikon in Zürich III.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary.

Faillie: La Brasserie Weissenberger et Cie, à Reinach.
Jour, heure et lieu de la vente: Lundi, 26 juin 1905, à 10 heures du
matin, chez M. Cairoli, tenancier de l'Hôtel du Sapin, à Tramelan-dessous.
Désignation des objets à vendre: Un comptoir de Brasserie avec deux
siphons, huit tables carrées et deux rondes avec pieds en fonte et quatrevingt-dix-huit chaises placets bois.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1116)

Gerichtliche Liegenschaftsgant.

Donnerstag, den 27. Juli 1905, vormittags 11 Uhr, wird im Saale des Zivilgerichts, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des Walti-Lüscher, Samuel, von Seon (Aargau), gehörende Liegenschaft Sektion I, Parzelle 1044, haltend 10 Aren 10 m², mit Wohngebäude St. Johannring 133, Veranda, Hintergebäude mit Terrasse, Stallgebäude, Werkstattgebäude, Kesselhaus und Werkstattgebäude.

Die amtliche Schatzung beträgt Fr. 140,000.

Mit der Liegenschaft werden versteigert sämtliche zum Betrieb der mechanischen Parkettschreinerei gehörenden Maschinen, sowie die Dampfmaschinen- und Beleuchtungsanlage. Diese als Teil und Zubehörde der Liegenschaft erklärten Gegenstände sind anf Fr. 14,500 geschätzt.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei obgenannter Behörde zur Einsicht auf.

sicht auf.

Konkursamt Oberrheintal in Altstätten. Kt. St. Gallen. II. Konkursrechtliche Liegenschaftengant.

Aus der Konkurssache Schudel, Hermann, Maurermeister, in Marbach, gelangen Montag, den 24. Juli 1905, abends 8 Uhr, im «äussern Bad» in Marbach, folgende Liegenschaften an II. konkursrechtliche Versteigerung:

Objekte:

Ein Heimwesen im Ranft, Marbach, bestehend in Wohnhaus, Remise, Garten, Baumgarten und Hofstatten im Ranft. Assekuranzsumme: Fr. 15,900. Mass 1204 m².

Mass 1204 m².

Schatzungssumme: Fr. 18,400.

Angebot an erster Steigerung: Keines.

2) a. Ein Stück Reben mit Bäumen in Auenwies.

b. Eine Sandgrube mit etwas Ackerland.

Mass für a und b zusammen 1034 m².

Schatzungssumme: Fr. 600.

Angebot an erster Steigerung: Keines.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei obgenanntem Amte auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 des B. G. über Schuldbetreibung and Könkurs verwiesen. und Konkurs verwiesen.

Nachlassverträge. — Concer lats. — Concerdati.

Verlängerung der Nachlassstendung. — Prolongation du sursis concordataire. (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Basel-Stadt. Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt.

Das Zivilgericht hat die dem Rothmüller-Wyler, Wilhelm, Elektrotechniker, Inhaber der Firma «W. Rothmüller», Streitgasse 11, in Basel, bewilligte Nachlassstundung um zwei Wochen, also bis 5. Juli 1905,

Verhandlung Eberden Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat. (B. G. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne.

Tribunal de 1^{re} instance, président du tribunal de Courtelary.

Débiteur: Cattin-Zehr, Edouard, fabricant d'horlogerie, à La Ferrière

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 30 juin 1905, dès les 11 heures du matin, dans la salle ordinaire des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

Kt. St. Gallen. · Bezirksgerichtskanzlei Rorschach.

Schuldner: Huber, Frz. Joseph, Mass- und Konfektionsgeschäft,

in Rorschach.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 6. Juli 1905, vormittags 8½ Uhr, vor dem Bezirksgericht Rorschach, im Gerichtssaale zur «Krone» in Rorschach.

Bezirksgericht Kulm.

Schuldnerin: Firma Sommerhalder & Cie, Zigarrenfabrik Union, in

Unterkulm.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag den 4. Juli 1905, vormittags 9 Uhr, im Gerichtssaale in Kulm.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Begistre di commercie.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1905. 20 juin. La raison R. Frank, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 février 1883, nº 17) est éteinte ensuite de renonoiation du

21 juin. La raison G. Lévy-Lippmann, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 25 juillet 1893, nº 171), est radiée ensuite du décès du titulaire; en consequence est éteinte la procuration conférée à Ernest Lévy. L'actif et le passif de la maison sont repris par la nouvelle société « Lévy-Lipp-

et le passif de la maison sont repris par la nouvelle societé « Levy-Lippmann & fils ».

21 juin. Dame Désirée Lévy, née Lippmann, veuve de Gaspard, de Horbourg (Alsace), et son fils Ernest Lévy, de La Chaux-de-Fonds, les deux domiciliés en ce dernier lieu, ont constitué à La Chaux-de-Fonds sous la raison sociale Lévy-Lippmann & fils, une société en nom collectif commencée le 15 juin 1905 et ayant repris l'actif et le passif de la maison « G. Lévy-Lippmann » radiée. Genre de commerce: Grains et farines. Bureaux: 2, Rue de la Cure.

reaux: 2, Rue de la Cure.

21 juin. La société en nom collectif Renaud, Baumann & Cle, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 mars 1902, nº 84) est dissoute et la raison radiée. L'actif et le passif sont repris par la société «Baumann & Cle».

21 juin. Edmond Grezet, de Travers (Neuchâtel), Jules Fritz Freibourghaus, de Neuenegg (Berne), Albert Baumann, de Oberhallau (Schaffhouse), Constant Jeanneret, du Locle et des Ponts (Neuchâtel), Charles-Arnold Roth, de Rosières (Soleure), Louis Fleury, de Vermes (Berne), tous six monteurs de bottes domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constituté à La Chaux-de-Fonds sous la raison sogiale Baumann & Cle, une société en nom collectif commençant le 21 juin 1905 et reprenant l'actif et le passif de la maison «Renaud, Baumann & Cle». Genre de commerce: Fabrique de boites d'or. Bureaux: 2, Rue du Crêt. Les associés Albert Baumann et Edmond Grezet ont seuls la signature sociale.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Commerce d'horlogerie du Japon en 1904.

'X (Rapport du consul général de Suisse à Yokohama, M. le Dr Paul Ritter.)

Quoique l'on eût craint au début de la guerre que le commerce de l'horlogerie dût s'en ressentir péniblement, le présent exercice boucle néammoins d'une façon très satisfaisante. L'importation suisse a augmenté de nouveau comparativement à 1903 et dans une proportion de 6%. L'importation totale à vrai dire comparée à celle de l'année précédente a diminué de 90,000 yen en en une proposition de nombreux stocks anciens ont

pu être heureusement liquidés, ce qui permettra en 1905 de procéder à de

pu être heureusement liquidés, ce qui permettra en 1905 de procéder à de nouvelles commandes.

Les deux fabriques d'horlogerie fondées naguère au Japon ont fermé leurs portes; la conourrence amériçaine n'augmente pas outre mesuré, la capacité d'achat du Pays, augmente et de nouveaux marchés importants semblent s'ouvrir en Corée, Mandohourie et Chine. Les pronostics sont donc réjouissants.

Le recul de l'importation durant oes dernières années, dont on s'est beaucoup inquiété, n'a été en somme qu'un retour à l'état régulier après la spéculation. L'importation considérable après la guerre sino-japonaise de 1895/96 et son accroissement subit avant la mise en vigueur des nouveaux traités et des droits plus élevés reposent sur des circonstances extraordinaires et anormales.

L'importation d'horlogerie s'était développée comme suit: 1870: Yen 2540; 1880: yen 297,395; 1890: yen 734,931; 1896: yen 1,897,480; 1898: yen 2,960,477; 4900: yen 4,653,914; 1901: yen 1,212,134; 1902: yen 727,622; 1903: yen 741,429; 1904: yen 650,350. Je renvoie pour les détails aux tableaux ci-après. Je traiterai d'une façon très circonstanciée dans mon prochain rapport annuel la question de la guerre si féconde en émotions pour le commerçant étranger. Je relèverai simplement ici que l'année 1904 représente le summum atteint par le Japon tant en ce qui concerne l'importation que, l'expertation. Son mouvement commercial d'ensemble a été de: 690,417,465 yen en 1904 contre 606,637,960 yen en 1903, 530,034,323 yen en 1902, 162,430,832 yen en 1892 et 107,168,343 yen en 1892 etc.

Les importations totales ont passé de 317,135,518 yen en 1903 à 371,167,029 yen en 1904, les exportations totales de 289,502,442 yen en 1903 à 319,250,436 yen en 1904.

Des l'ouverture des hostilités, les différentes classes sociales se mirent

Des l'ouverture des hostilités, les différentes classes sociales se mirent à économiser. Les unes parce qu'elles y étaient réellement contraintes par les circonstances, nombre d'autres à l'instigation du gouvernement qui préchait lui-même d'exemple. On tomba ainsi dans l'extrême contraire. Des gens alsés troquèrent leurs habits de soie contre des vétements de coton; des objets de luxe tels que: hagues, pierres précieuses, chaînes et montres disparurent entièrement durant un certain temps. Sombres étaient, en conséquence, les perspectives ouvertes au commerce de l'horlogerie, jusqu'au jour peu éloigné où la situation redevint normale.

Des contributions de guerre sous forme d'impôts directs ou indirects furent décrétées ensuite. Le parlement, dans sa session de décembre, sur éleva-presque toutes les positions du tarif autonome, partiellement dans une proportion très importante. Des augmentations avaient été prévues aussi sur les droits frappant les montres, mais le gouvernement japonais ayant très courtoisement accueilli les réclamations suisses en l'occurence, les montres ne seront pas atteintes par les élévations applicables des le

montres ne seront pas atteintes par les élévations applicables des le 1er juillet 1905.

Le commerce d'horlogerie depuis la guerre.

Comme je l'ai dit ci-dessus et malgré ses ohiffres inférieurs à ceux de l'exercice précédent, l'année 1904 est en progrès sensible sur celles qui l'ont précédée.

qui l'ont précédée.

La guerre à développé la demande. Les acheteurs étant en majorité des soldats qui, avant de partir, achetaient une petite montre de dame pour la fixer dans un bracelet de cuir porté au poignet, les artioles à bon marché furent essentiellement demandés. Les stocks existants furent promptement liquidés. La demande en cet article et pour le but indiqué n'ouptement liquidés. La demande en cet article et pour le but indiqué n'ouptement liquidés. La demande en cet article et pour le but indiqué n'ouptement guelles qu'elles soient, marchent rarement avec grande précision et qu'il s'agissait en l'occurence des articles à bon marché, on peut admettre que les acheteurs n'ont pas été absolument satisfaits de leurs emplettes.

La demande en montres de dimensions plus considérables et de meilleure qualité ne tarda pas, par contre, à augmenter dans une forte proportion; ceci explique que des stocks en souffrance depuis longtemps dans de grandes maisons d'importation d'horlogerie ont pu être écoulés et que l'année peut être, en conséquence, considérée comme satisfaisante. A teneur de la statistique japonaise, les résultats sont les suivants:

Valeur d'importation	de montres,	mouvements,	pièces	détachées	et bottes.
	1904	1908 190	2	1901	1900

1898

		Yen	Yon	Yen	Yon	You	Yen
Suisse		411,497	418,748	840,924	807,951	912,889	2,424,828
Etats-Unis d'Amériqu		164,282	249,915	283,558	817,192	524,847	859,545
France		58,812	62,528	76,990	74,071	196,082	48,780
Angleterre		7,540		19,061	9,997	18,154	24,425
		8 265	5,780	6,992	1,298	7,425	14,253
Autres pays		. 4	260	97	1,680	567	
7	Cotal .	650,850	741,429	727,822	1,212,184	1,658,914	3,088,826
Part de la Suisse .			57 º/o	47 %	66 °/•	55 °/o	76 º/o
IN NAME AND THE	mportat	ion des m	ontres ter	minées de	tout genre		
		1904	11908	1902	1901	1900	, 1898
		Pièces	Pièces	Pièces	Piècos	Pièces	Piècos
Suisse		73.551	69.731	54.908	88,956	120,650	
France		1,811	4.085	4,463	6.269		
Etats-Unis d'Amériqu	e	609	1,475	1,797	4,871	8,557	
Allemagne		3,204	8,578	3,757	897	189	
Angleterre		34	41	590	111	288	
Autres pays		_	1	1	83	3	
To	tal .	78,209	78,856		100,437	144,891	
Part de la Suisse		93 °/•	89 º/•	84 %	88 °/•	88 °/•	87 °/°
Import	ation de				a valeur e		
		1904	1908	1902	1901	1900	1898
		You	Yon	You	Yen	You	Yon
Suisse		191,242	213,676	180,589	380,495		2,379,096
France	1 10	6,840	19,644	27,508			88,075
Etats-Unis d'Amériqu	e		2,514	5,588			523,752
Allemagne		2,699	5,216	4,72	1,152		11,817
Angleterre		1,314	1,520	15,751		2,244	2,637
Autres pays		- I	15	16	142	17	
To	tal .	206,038	242,585	234,150	482,555	729,747	2,960,177
Part de la Suisse	. 4. 1	· 88 º/o ···	· . 88 º/o .	. 77 %.	88 º/e	81 º/e	80 %
	. 4.1	se pour	. 88 °/o	77 %.	88 °/•		80

Montres en compose pour 1,426 plèces d'une valeur de yen 26,209

"" argent 39,771 " " " 118,319

Autres montres . 87,012 " " " " 81,010

Total 78,209 pièces d'une valeur de yen 26,088

Les 3204 pendules allemandes, valant 26,99 yen (2 îti environ par plèce) ont été, errativement et comme précédémment, incorporées dans la statistique des montres de poche.

L'importation ci-dessus mentionnée se répartit, entre les différents pays, de la manière suivante:

^{*) 1} yen = environ fr. 2.60.

France 1005 yen; Etats-Unis d'Amérique 1194 yen; Angleterre 4746 yen; Autres pays 4 yen. Total 15,132 yen, contre 6637 yen en 1902 et 3603 yen en 1902.

L'importation totale des montres de poche se répartit comme suit sur

		Yokohama Kebe		Osaka		
personal desirable problem	Pièces	Valeur en yen	Pièces	Valeur en yen	Pièces	Valeur en yer
Montres en or	828	17,000	608	9,608		_
, argent	18,270	54,785	21,501	64,085	-	COMPLETE A
" métal	17,070	29,428	19,942	31,588		-
Boîtes de montres:				100		
en or	795	28,718	6	298	6	182
en argent	68,682	120,744	3,796	6,649	72	144
en métal	12,884	16,853	4,478	4,905	_	_
Mouvements de montres .	98,844	282,584	8.038	17,950	78	203
Pièces détachées de montres	-	11,684		2,666		882

Ces articles représentant une valeur totale de 650,350 yen ont acquitté, à leur entrée au Japon, des droits ascendant à 138,996 yen.

Verschiedenes — Divers.

Währungswesen. Im deutschen Reichstage wurde am 19. Mai verhandelt üher die Ausgahe von Reichshanknoten zu 50 und 20 Mark.

Ahg. Büsing (nl): Mit Fragen der Währung und der Geldspekulation beschäftigen sich nicht allzu viele Leute. Diese wenigen sind ausserordentlich überrascht worden durch die gegenwärtige Vorlage. In der Oeffentlichkeit ist davon bisher nichts werden sollen. Ganz plötzlich, kurz vor 100 M. in den Verkehr eingeführt werden sollen. Ganz plötzlich, kurz vor Toresschiuss, erscheint nun diese Vorlage. Das Münzgesetz und das Bankgesetz schreihen vor, dass Banknoten unter 100 M. nicht ausgegehen werden dürfen, und diese beiden Gesetze sind die Grundlage unserer Währung. Seit 1876 dürfen Banknoten unter 100 M. nicht ausgegehen werden; diese Bestimmung ist seinerzeit aus der Initiative des Reichstages hervorgegangen. Damals ist von keiner Seite der Wunsch ausgesprochen worden, dass anch kleinere Banknoten ausgegehen werden sollen. Reichstag und Regierung waren darüber in voller Übebereinstimmung. Mit diesem wohlüber-legten Grundsatz bricht die jetzige Vorlage, denn sie verlangt die Ermächtigung für die Reichsbank, Alschnitte von 50 und 20 M. auszugehen, und zwar ohne Limitierung eines bestimmten Betrages, öhne jede Sobranke. Au sich würde die Bank dam bergehtigt sein, den gesamten Geldemlauf von mehreren Milliarden in solchen Abschnitten von kleiuem Betrage auszugeben und damit das Gold zu ver drängen. Der jetzige Bankdirsktor würde dazu selne Zustimmung gehen, aher man weiss nicht, was die Zukunft bringen kann. Das grosse Puhlikum ist üher das Verhältnis zwischen Metall- und Papiergeldumlauf nicht Am klaren, jedenfalle kümmert es sich nicht därum. Gross- und Reinverkehr stehen zu der Neuerung genz verschieden. Die kleine Banknote erhält im Verkehr deu Charakter des Emigene Papiergeldus; kleine Appeints werden ehen zu Lerhiergeld, des emfachen Papiergeldes; kieine Appoints werden eben zu Papiergeld,

nnd dann kommt man zur Zettelwährung. Darani sollten wir ans nicht einlassen. Die Begründung der Vorlage bezieht sich auf ein angebliches Bedörfnis. des Korkahrs. ich laugen ein solches ganz entschieden; eine Umfrage, die ich in diesen Tagen veranstaltet habe, hatte ebenfalls ein last ganz negatives Ergehals. Ein Versendingszwicke branchen wir keine neuen Noten. Die kolossale Ausdehnung des Scheck- und Ghoverkehrs hat Effektivgeldsendungen last ganz überlüssig gemacht. Nach dem gestrigen Reichshankansweise helanden sich in ihren Kassen 29 Millionen Reichshankansweise helanden sich in ihren Kassen 29 Millionen Reichshankansweise helanden sich in ihren Kassen 29 Millionen Reichshankanhen von einem Verkehrsbedürfnis nicht reden; die vorhandenen Reichskassenscheine genügen reichlich. Das Verkehrsbedürfnis ist nur ein Verward; der eigentliche Grund ist der Wansch, den Geldvorrat der Reichsbank zu vermehren. Wäre hloss das Verkehrsbedürfnis insassgebend, so ist nicht abzusehen, weshalh nicht anch die anderen Notenbanken diese Ermächtigung erhalten sollen. Nun ist der Glüdvorrat der Reichsbank nicht hesonders boob und namentlich sehr niedtig im Verhältnis zum Goldvorrat anderer Staatsbanken, so der Bank vör Frankreich, Aber bei der starken anhaltenden Goldprodnktion därfteren doch

Ausländische Banken. — Banques étrangères

3 7.7 1	in the co	Banque	d'Angleterre.	Wer.	
	15 juin ⋅	22 juin €		15 juin	22 juin
Encaisse métallique	27,605,861	28,388,701	Billets émis	54,588,005	55,412,700
Réserve de billets	25,626,205	26,490,485	Dépôts publics	13,037,780	18,761,711
Effets et avances			Dépôts particuliers	41,063,584	41,742,045
Valeurs publiques	16,171,319	16,171,810			

in it lagradies

Solothurner Jura

Bahnstation Olten

Saison: Mitte Mai bis Oktober

Sehr starke Schwefelquelle mit Kochsalzgehalt und salinische Gipsquelle. Ruhige, ländlich schöne Lage. — Pensionspreis Fr. 5 und Fr. 3.50. Zimmer von Fr. 1 bis Fr. 2.50. Prächtige Fernsicht auf die Alpen. Waldspaziergänge in nächster Nähe. Täglich 2 Mal Postverbindung (1 Std.) mit Olten. Post, Telegraph und Telephon im Hause. — Prosp. u. Ausk. durch den Eigentümer: Jos. Guldimann. Kurarzt: Dr. Schilling aus Olten. [1021]

"Sanitas"

Aktiengesellschaft für sanitäre und Heizungs-Anlagen vormals AD. ROHRBACH in Zürich.

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates und unter Hinweis auf die Bestimmungen des § 8 der Statuten, werden hiemit die Herren Aktionäre eingeladen, bis zum 30. Juni nächsthin eine weitere Einzahlung von

30 % = Fr. 150 auf jede Vorzugsaktie

für Rechnung der Gesellschaft bei Herren Gyr, Krauer & C¹⁰, Bahnhofplatz 1, in Zürich, zu leisten.

Der Präsident des Verwaltungsrates: (sig.) Dr. E. Guyer.

Schweizerische

Winterthur

Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen bis Ende Juni 1905 kündbaren

4% Obligationen

Nummern: 57,549 bis 57,560, 69,332 bis 69,414, 69,919 bis 69,982, 70,350 bis 70,361, 78,895 bis 78,912, 79,095, 93,555 bis 93,562, 93,775 bis 93,820

zur Rückzahlung auf die zulässigen Termine.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Den Inhabern offerieren wir den Umtausch in

(452.)

34% Obligationen

auf 3 oder 5 Jahre fest

und sind bereit, die gekündeten Titel schon von heute an mit Zinsvergütung à 40% bis zum jeweiligen Verfalltag zu konvertieren.

Winterthur, den 22. Februar 1905.

Arth-Rigibahn-Gesellschaft

 $4\frac{1}{4}\frac{0}{0}$ Anleihen von Fr. 2,350,000 I. Hyp. Zahlstellen für den am 30. dies fälligen Halbjahrs-Coupon obigen Anleihens:

Zürich: Incasso- & Effectenbank, Winterthur: Bank in Winterthur, Basel: Zahn & Co., Zug: Sparkasse Zug, Arth: Sparkasse in Arth.

Goldau, den 23. Juni 1905.

Die Direktion.

(1558)



Weinhandlung en gros sucht zu baldigem Eintritt

Korrespondent u. Bareauchef

Offerten mit Angabe bisheriger Tätig-keit unter Chiffre Z Z 6025 an Budolf Mosse, Zürich. (1550)

Znr Erweiterung eines bestehenden Baugeschäftes wird Finanzmann ge-Znr Erweiterung eines bestehenden Baugeschäftes wird Finanzmann ge-sucht. Kapital kann sicher gestellt werden. Agenten verbeten. Direkte Offerten unter Chiffre Z 0 6064 an Rudolf Mosse, Zürich. (1557)

Amerik. Buchführung lehrt gründ-lich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg ga-rantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

Engelberg

Grand Hôtel Terrasse

Eröffnung: 1. Juli 1905

Haus allerersten Ranges in prachtvoller, ruhiger Lage. — Feuerfeste Konstruktion. — Zentralheizung. — Appartements mit Bädern. — Private Drahtseilbahn.

G. Fassbind, Prop. [1556]

Luftkurort & Touristen-Station

Berner Oberland (Schweis)

(1202)

(1200 M. a. M.) Bahnstat. Frutigen

Hotel & Pension Bären

am Fusse des Gemmipasses u. Gasterntales.

Herrliche, ruhige Lage in alpinem Klima. Zahlreiche Waldpromenaden. Exkursionsgebiet für Hochgebirgstouren.

Durch Neubau bedeutend erweitert und für längern Aufenthalt besonders eingerichtet. Komfortables und behagliches Haus mit 90 Betten. Elektr. Licht. Telegraph und Telephon. Pensionspreis von Fr. 6 an. Prospekte. (1065) Besitzer : Ed. Egger.

Aktienkapital: Fr. 8,000,000. — Reserven: Fr. 3,050,000

Bis auf weiteres nehmen wir Einzahlungen an gegen unsere

3⁸/₄ % Obligationen

auf den Namen oder den Inhaber lautend

und zwar auf 3 Jahre fest, zum Kurse von 99°/4°/0 und ,, 5 ,, ,, > > > > 99¹/2°/0 und " 5 99

Die Direktion.

Compagnie du Chemin de fer de Marilgny au Châtelard

(Ligne du Valais à Chamonix)

MM. les porteurs d'obligations de la Compagnie du Chemin de fer de Martigny au Châtelard (ligne du Valais à Chamonix) sont informés que le coupon nº 1 (titres provisoires) au 1er juillet 1905 sera payable des cette date à :

Martigny: au siège social chez Mr. l'avocat C. Défayes,

Genève: à l'Union financière de Genève,

Lausanne: chez MM. Charirère & Roguin,

Berne : chez MM. Marcuard & Co. (1560)

Zu verkaufen in Oberwiesen-Schleitheim, Kanton Schaffhausen, Statlon der elektr. Strassenbahn Schaffhausen-Schleitheim, und nur 10 Minuten von der bad. Bahnstation Stühlingen entfernt, das bestgelegene Industrieanwesen der aufgelösten Firma Stamm & Cle (Georg Stamm-Schaerrer & Otto Stamm), bestehend in Wohn- und Oekonomiegebäude, meeh. Werkstätte, ehemaliger Gipsfabrik, Handels- und Kuntensägerel, sowie 7 ½ Hektaren anschliessendem ebenem Land, grossem Fabrikkanal, mit zwei Turbinen und konstanter Wasserkraft, 75 HP.

Steuerwert Fr. 196,440 Amtliche Schatzung > 192,000 Höchstes Angebot der I. Gant > 139,800

Die zweite Gant findet am 15. Juli 1905, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaus in Schleitheim statt.
Reflektanten belieben sich wegen allfälligen Informationen an die unterfertigte Stelle zu wenden.

Schleitheim, 13. Juni 1905.

Das Konkursamt:

(1562')

A. Schwyn.

Erste schweizerische Staub & Co., Männedorf

(am Zürichsee)

Fabrikation sämtlicher Massenartikel aus Leder für Maschinenzwecke Treibriemen für alle Betriebsverhältnisse

anerkannt unübertroffenes Fabrikat Telephon. - Teiegr. : Lederfabrik Männedorf. - Bahnstat. Uetikon.

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.